Objet

L'ensemble de produits 2015/1

LAVAGE ET SECHAGE

Swissmade

SCHULTHESS

La lessive: Le savoir-faire

Faciles à utiliser, robustes, rapides et économiques: les lave-linge et les sèche-linge Schulthess

Les machines Schulthess sont faites pour vous faciliter la vie. C'est dans cet esprit que nous concevons nos lave-linge et nos sèche-linge. Nos machines pour la maison individuelle ou l'immeuble collectif répondent aux normes écologiques les plus sévères.

Cycles de lavage courts

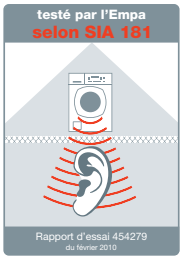
Grâce à deux résistances chauffantes à hautes performances, les cycles de lavage Schulthess sont extrêmement courts. Schulthess a aussi prévu des programmes Express pour le linge peu sale. Avec des cycles dès 25 minutes, au choix en pleine charge ou en charge partielle, et à toutes les températures de 20°C à 95°C.

Fini le repassage: grâce à Repassage-Finish

Laver – sécher – porter. Issu d'un tout dernier développement, le programme spécial «Repassage-Finish» vous permet d'avoir des blouses et des chemises sans plis. Les textiles refroidissent lentement dans le tambour et sont simultanément étirés en douceur dans tous les sens des centaines de fois. Le mouvement constant du tambour, associé au processus de lavage optimisé, élimine les plis longitudinaux et transversaux. Pour obtenir le meilleur résultat de lavage, les chemisiers et les chemises doivent être sortis du lave-linge juste après la fin du programme et étendus sur un cintre. Charge recommandée: 5 – 7 chemisiers/chemises.

Le silence à la maison

Dans les appartements tout comme dans les maisons individuelles, le silence de fonctionnement de l'électroménager est un critère important. Les lave-linge Schulthess sont particulièrement silencieux. Ils doivent cette discrétion à une construction robuste et à des moteurs et pompes d'écoulement particulièrement silencieux. **Le rapport d'essai établi par l'organisme indépendant Empa le certifie.**

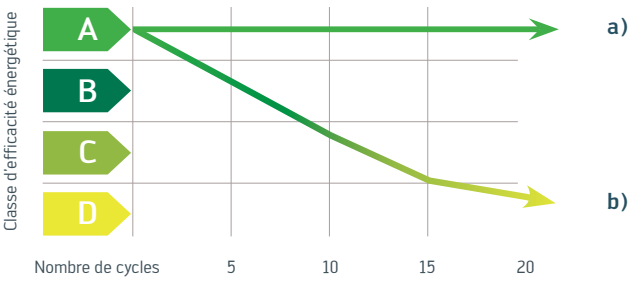


Pas de souci, il y a l'Aquastop

Pour que vous puissiez faire entièrement confiance à votre lave-linge, nous vous garantissons une sécurité de fonctionnement absolue.

Le séchage en douceur

De «prêt à repasser» à «super sec», les sèche-linge à pompe à chaleur sont très doux pour le linge quel que soit le degré de séchage. Cela grâce aux basses températures de séchage et au tambour «ecodry», qui sèche les textiles avec un flux d'air permanent et à température constante.



a) Schulthess Spirit xTra – avec système autonettoyant

autoClean

La consommation électrique reste donc faible pendant toute la vie utile de la machine et la performance de séchage constante.

b) Sèche-linge conventionnel – sans système autonettoyant

Efficacité énergétique en baisse si le condensateur n'est pas nettoyé.

TOP STANDARD
Schulthess Spirit xTra 7015

Résultats de lavage prouvés
wfk
Programme de lavage «Repassage-Finish»
Le programme de finition repassage «Repassage-Finish» est le meilleur programme du test pour des chemisiers et des chemises non froissés*
*selon l'examen WL 6491/13 et WL 6491A/13 de l'institut de recherche appliquée wfk-Institut für Angewandte Forschung GmbH

De nombreux programmes spéciaux
Quel que soit le type de textile que vous souhaitez sécher, les sèche-linge Schulthess sont polyvalents et proposent des programmes spéciaux pour la finition laine, jeans, chemises et les chemisiers ainsi que le programme de séchage chronométré. Le programme «Rafraîchir» élimine même les mauvaises odeurs sans devoir laver les textiles au préalable.

Un système autonettoyant confortable
Les sèche-linge à pompe à chaleur Schulthess se nettoient automatiquement après chaque cycle de séchage et rincent plusieurs fois l'échangeur de chaleur avec l'eau de condensation. La garantie d'une performance de séchage élevée constante sans fluctuations de la consommation – et sans innombrables filtres colmatés qu'il faut nettoyer. Les sèche-linge Schulthess se contentent d'un seul filtre combiné intégré au hublot que vous pouvez nettoyer en quelques gestes.

Le silence est d'or
Vous préférez que votre sèche-linge fonctionne la nuit pour être tranquille durant la journée? Equipés de l'isolation phonique «super-silent», nos sèche-linge produisent un minimum de vibrations et offrent un fonctionnement très silencieux. Leur niveau sonore est de 62 dB(A) seulement, ce qui correspond à la pression acoustique d'une conversation normale ou d'une radio à faible volume.

Un investissement à long terme
En faisant l'acquisition d'une machine Schulthess, vous investissez dans la qualité, car tous nos modèles sont fabriqués suivant notre credo de «robustesse». Des matériaux de haute qualité, associés à une fabrication de haute précision et à une technologie robuste, garantissent un fonctionnement fiable pendant de nombreuses années. Exemple illustrant le mieux ce niveau d'exigence: nos bacs à lessive, exécutés en acier inoxydable de première qualité et recyclables à 100 %.

Capacité: 1 – 7 kg
Vitesse d'essorage 1500 – 200 t/min

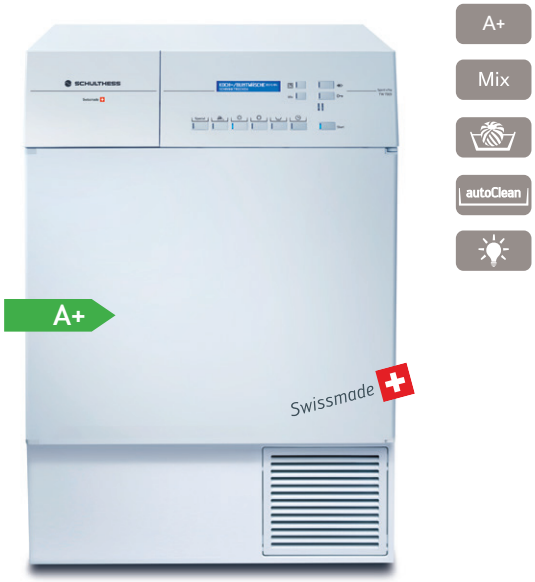
Equipement
- Ecran d'affichage multilingue
- Isolation phonique: silent
- Gestion automatique par capteur en fonction de la charge
- Affichage de l'état du programme et du temps restant
- Départ différé jusqu'à 24 heures
- Réglages personnalisés: par ex. rinçage supplémentaire
- Signal sonore à volume réglable en fin de programme
- Angle d'ouverture 180°
- Ouverture réversible (droite ou gauche)

Programmes
- Programmes à cycles courts suisses de 20° – 95°C (2 résistances chauffantes)
- Programmes Express à toutes les températures dès 25 min
- Programmes supplémentaires: Lavage douceur / Prélavage / Lavage intensif / Arrêt cuve pleine
- Programmes spéciaux: **Repassage-Finish** / Lavage à la main / Laine / Soie / Linge délicat / Rideaux / Essorage
- Diminution de la température

Systèmes de sécurité
- Sécurité enfants
- Aquastop / Détection de mousse
- Détection de déséquilibrage
- Voyant de contrôle admission / évacuation d'eau

Options
- Branchement eau chaude
- Tiroir de socle (blanc), H: 32 cm

TOP STANDARD
Schulthess Spirit xTra TW 7315



Capacité: 1 – 7 kg

Equipement
- Sèche-linge à condensation avec pompe à chaleur intégrée et système autonettoyant autoClean pour une efficacité énergétique constante pendant toute sa vie utile
- Ecran à menu multilingue avec sélection aisée des programmes
- Excellente isolation phonique, max. 62 dB(A)
- Tambour éclairé
- Protection anti-froissage
- Mesure de l'humidité résiduelle
- Affichage du temps restant et du programme en cours, départ différé jusqu'à 24 h
- Signal sonore à volume réglable en fin de programme
- Angle d'ouverture du hublot 180°
- Ouverture réversible (droite ou gauche)

Programmes
- 9 programmes principaux: 3 degrés de séchage de «prêt à repasser» à «extra sec»; sélectionnables pour linge blanc / couleur / entretien facile ou mélangé (programme Mix)
- 6 programmes spéciaux: Finition laine / Jeans / Chemises et chemisiers / Synthétiques / Rafraîchir (20 – 90 min) / Programme de séchage chronométré (20 – 150 min)
- 7 kg de linge «prêt à ranger» en 92 min (coton, 1500 tr/min)

Systèmes de sécurité
- Sécurité enfants
- Contrôle de la température

Options
- Kit pour tour de lavage-séchage
- Tiroir de socle (blanc), H: 32 cm

SCHULTHESS TIROIR DE SOCLE
Pour tous les modèles Spirit xTra et eMotion

Le tiroir de socle
Dimensions H / L / P: 32 × 60 × 62 cm

Equipement
- Tiroir de socle très pratique avec panier à linge rabattable intégré
- Le tiroir de socle offre un grand espace de rangement pour vos lessives, produits d'entretien et autres accessoires
- La hauteur ergonomique de 32 cm permet de charger et de décharger confortablement le lave-linge ou le sèche-linge
- Le tiroir de socle existe en blanc pour tous les lave-linge et sèche-linge de la ligne Spirit xTra et eMotion

Type de machine		**chargement frontal**
Type ou désignation commerciale		**Spirit xTra 7015**
No de produit		7015.2C
Capacité nominale	max. kg	7
Consommation programme standard [1]		
Classe d'efficacité énergétique A+++ (consommation faible)… D (consommation élevée)		**A+++**
Consommation de courant annuelle	kWh	165
Consommation de courant programme standard 60 / 60½ / 40½ [8]	kWh	0,98 / 0,68 / 0,40
Consommation en mode veille, en marche/arrêt	W	0,7 / 0,4
Consommation d'eau annuelle	l	9300
Caractéristiques d'utilisation		
Classe d'efficacité de l'essorage [1][6] A (meilleure)… G (moins bonne)		**A**
Humidité résiduelle [1][2]	%	44
Régime d'essorage [1]	max. t/min	1500
Durée du programme standard 60 / 60½ / 40½ [8]	min	140 / 95 / 90
Durée d'arrêt automatique	min	4
Bruit [7]		
– pendant la phase de lavage	dB(A) (re 1pW)	49
– pendant la phase d'essorage	dB(A) (re 1pW)	68
Construction		
Machine en pose libre avec dessus		•
Machine en pose libre intégrable sous plan		•
Machine intégrable sous plan (sans dessus)		–
Mobile		–
Porte ouvrant à [3]		d/g/m
Dimensions [4]		
Hauteur	cm	85
Largeur	cm	59,5
Profondeur, distance au mur incl.	cm	67
Hauteur pour intégration sous plan	cm	85
Profondeur, porte ouverte (chargement frontal)	cm	107
Hauteur réglable	cm	2
Poids à vide	kg	93
Equipement		
Programmes normaux suisses de Schulthess		
Sans prélavage	lavage à main 20°C	39 min
Réglage en usine	laine 30°C	39 min
	couleur 40°C	61 min
	couleur 60°C	69 min
	blanc 95°C	84 min
Départ différé	h	1 – 24
Cuve en acier inoxydable		•
Moteur professionnel à fréquence		•
Ouverture de chargement	cm	devant, Ø 30
Ouverture de porte automatique		•
Câble d'alimentation	m	1,6
Tuyau d'amenée d'eau avec filtre fin	m	1,5
Tuyau d'écoulement avec coude	m	1,5
Alimentation en courant et en eau		
Raccordement électrique [5]:		
– Tension	V	400 2N~/230 1N~/*230 1N~
– Puissance raccordée	kW	4,0/2,1/*4,0
– Protection	AT	10/10/*16
Raccordement d'eau:		
– Tuyau d'amenée d'eau ¾"		•
– raccordements possibles eau froide/chaude		froide/chaude 70°C
– pression de l'eau		0,1 – 1 MPa (1 – 10 bar)
Sécurité et S.A.V.		
Conforme aux normes de sécurité suisses		electrosuisse
Pays d'origine		Suisse
Garantie [9]		2 ans
Service après-vente par		Schulthess Maschinen SA
Nom et adresse du fournisseur		Schulthess Maschinen SA, 8633 Wolfhausen/ZH

Explications:
- • Disponible ou oui – Non disponible ou non

1) Valeurs établies selon la norme EN 60456 pour le programme standard. Dans ce cas, il s'agit d'un mélange de différents programmes (60°C, 40°C, pleine charge et charge partielle). La consommation de courant et la consommation d'eau annuelles sont basées sur 220 cycles de lavage, y compris la prise en compte de la consommation en mode veille.
2) Si le degré d'essorage est de 100 %, cela signifie que 1 kilo de linge (poids du linge sec) contiendra encore 1 kilo d'eau après l'essorage. Plus le pourcentage est faible, moins le linge est humide. Cette valeur est notamment importante pour calculer la consommation de courant lors de l'utilisation du sèche-linge.
3) Porte ouvrant à: g = gauche, d = droite, m = modifiable, b = en bas
Exemple: g/m signifie que les charnières de l'appareil livré sont à gauche, mais qu'elles peuvent être déplacés.
4) Pour appareils à encastrer, dimensions de la niche. Pour les autres dimensions, consulter les prospectus.
5) Les informations sur les possibilités de commutation le cas échéant sont indiquées sur les prospectus.
6) L'efficacité de l'essorage est très importante lorsqu'on utilise un sèche-linge. Le linge essoré dans un lave-linge de la classe d'essorage A est séché dans le sèche-linge avec moitié moins d'énergie que du linge essoré dans un lave-linge de la classe G et cause donc moitié moins de frais d'exploitation.
7) Valeurs établies selon la norme EN 60704-2-4 pour le programme standard «coton 60°C» à pleine charge.
8) La représentation 60 / 60½ / 40½ est utilisée pour les programmes standard «Coton 60°C» à pleine charge ou pour «Coton 60°C/40°C» à charge partielle.
9) A l'étranger: 1 année
* Version «S» avec fiche type 23

Remarque: Etat des données dans les tableaux, décembre 2014. Sous réserve de modifications. Pour les appareils exposés, l'étiquette du label Energy renseigne sur les valeurs actuelles.

FEA La déclaration de marchandise standardisée correspond aux directives publiées par la FEA (Association suisse pour les appareils électrodomestiques) en collaboration avec des organisations de consommateurs. La déclaration de marchandise est basée sur les normes de la CEI (Commission Electrotechnique Internationale) (Commission Technique CT 59).

Société ou marque		**Schulthess**
Type de machine		**à condensation avec pompe à chaleur**
Type ou désignation commerciale		**Spirit xTra TW 7315**
No de produit		7315.1
Capacité nominale	max. kg	7
Consommation[1]		
Classe d'efficacité énergétique A+++ (consommation faible)... D (consommation élevée)		**A+**
Consommation annuelle	kWh	239
Consommation programme standard pleine/demi-charge	kWh	1,98 / 1,10
Consommation en veille sous/hors tension	W	0,7 / 0,4
Caractéristiques d'utilisation		
Durée moyenne du programme standard[1]	min	99
Durée programme standard pleine/demi-charge[1]	min	129 / 76
Délai de mise hors tension auto	min	4
Classe d'efficacité condensation[1] A (efficacité maximale)... G (efficacité minimale)		**B**
Efficacité moyenne de la condensation du programme standard[1]	%	88
Niveau sonore[2]	dB(A) (re 1pW)	62
Construction		
Machine en pose libre avec dessus		•
Machine en pose libre intégrable sous plan		•
Machine intégrable sous plan (sans dessus)		–
Machine standard pour tour de lavage-séchage		•
Machine pour montage mural		–
Porte ouvrant à[3]		d/g/m
Dimensions[4]		
Hauteur	cm	85
Largeur	cm	59,5
Profondeur, distance au mur incl.	cm	64
Hauteur pour intégration sous plan	cm	85
Profondeur, porte ouverte	cm	122
Hauteur réglable	cm	2
Poids à vide	kg	64
Commande du séchage		
Sélection de la durée du cycle[5]		•
Automatique par détection électronique de l'humidité[6]		•
Système et équipement		
Système à pompe à chaleur		•
Durée du séchage à 1500 t/min pour 7 kg (coton, prêt à ranger)	min	92
Programmes de séchage		9
Programmes supplémentaires et fonctions		•
Programmes spéciaux		•
Mix/Finition laine/Synthétiques		•/•/•
Départ différé	h	1 – 24
Affichage de la durée du programme		•
Ouverture de porte automatique		•
Tambour à éclairage intérieur		•
Ouverture de chargement	cm	devant, Ø 36/31
Câble d'alimentation	m	1,65 *avec fiche
Tuyau d'écoulement	m	2, Ø 10 mm
Ecoulement du condensat par pompe		•
Hauteur d'écoulement max.	m	1
Alimentation en courant		
Raccordement électrique:[7]		
– Tension	V	230 1N~
– Puissance raccordée	kW	1,0
– Protection	AT	10
Sécurité et S.A.V.		
Conforme aux normes de sécurité suisses		electrosuisse
Pays d'origine		Suisse
Garantie[8]		2 ans
Service après-vente par		Schulthess Maschinen SA
Nom et adresse du fournisseur		Schulthess Maschinen SA, 8633 Wolfhausen/ZH

Explications:
- Disponible ou oui – Non disponible ou non

1) Valeurs établies selon la norme EN 61121 en vigueur. La consommation électrique annuelle est basée sur 160 cycles de séchage avec le programme coton standard avec pleine charge et charge partielle et compte tenu de la consommation en veille. Avant le début du séchage, le linge a été essoré à env. 1 000 tr/min (humidité résiduelle 60 %)
2) Valeurs établies suivant la norme EN 60704-2-6 en vigueur pour le programme coton standard avec pleine charge.
3) Hublot ouvrant à: g = gauche, d = droite, r = réversible b = bas
Exemple: g/r signifie état à la livraison avec «ouverture du hublot à gauche, réversible».
4) Les dimensions indiquées sont les cotes minimales de la niche d'intégration sous plan.
Autres dimensions: voir les brochures correspondantes.
5) Régler le degré de séchage suivant le type de linge en consultant le mode d'emploi.
6) Degré de séchage maintenu automatiquement.
7) Informations sur les possibilités de commutation: voir les brochures correspondantes
8) A l'étranger: 1 année

SCHULTHESS
La lessive: Le savoir-faire

Swissmade

Vous conseiller sera un plaisir. N'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou courriel.

Vente
Tél. 0844 880 880
Fax 0844 880 890

S.A.V.
Tél. 0844 888 222
(permanence téléphonique 24h/24)
Fax 0844 888 223

info@schulthess.ch
www.schulthess.ch

Siège social et production
Schulthess Maschinen SA
Landstrasse 37, 8633 Wolfhausen ZH
Tél. 055 253 51 11, Fax 055 253 54 70

Centres S.A.V. avec showroom
3063 Ittigen-Berne, Ey 5
Tél. 031 335 05 70, Fax 031 335 05 75

1025 St-Sulpice, Ch. de la Venoge 7
Tél. 021 620 00 40, Fax 021 625 22 42

6814 Lamone, Via Industria 1
Tél. 091 612 24 50, Fax 091 604 62 50

8048 Zurich, Farbhofstrasse 21
Tél. 044 438 81 81, Fax 044 438 81 91

Succursales S.A.V.
6004 Lucerne, St.-Karli-Str. 76

1217 Meyrin, Rue du Pré-Bouvier 27

7310 Bad Ragaz, Elestastrasse 16

Représentation générale pour les cantons de Bâle-Ville et Bâle-Campagne
Kuhn Design AG, Missionsstrasse 39, 4012 Bâle
Tél. 061 327 40 20, Fax 061 327 40 21

12/14 2000F Printed in Switzerland / Sous réserve de modifications